

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších prepisov (ďalej len „Autorský zákon“)
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
zastúpená: Ing. Eduard Čengel, riaditeľ Sekcie ekonomiky
IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 LEOPARD PRODUCTION, s. r. o.

sídlo: Sreznevského 3, 831 03 Bratislava
štatutárny orgán: Tomáš Ručkay, konateľ
IČO: 44 387 407, DIČ: 2022687788, IČ DPH: SK2022687788
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 54642/B
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie na použitie zvukovo-obrazových a zvukových sekvencií (komentár) z audiovizuálnych záznamov futbalových zápasov a spravodajských šotov zaradených v audiovizuálnych dielach uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy **v predpokladanej použitej stopáži:**
zvukovo-obrazové sekvencie - predpokladaná použitá stopáž: 2 minúty
zvukové sekvencie: predpokladaná použitá stopáž: 1 minúta
(ďalej spolu len „**sekvencie z AVZ**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie a zaradenie sekvencií z AVZ do nového audiovizuálneho diela „Futbalista roka 2023“ (ďalej len „**nové AVD**“) a k použitiu sekvencií z AVZ zaradených do nového AVD v nasledujúcom rozsahu:
- 2.2.1 televízne terestriálne, satelitné a káblové vysielanie na programovej službe TV DAJTO prevádzkovej spoločnosti MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. v rozsahu 1 (jedno) vysielanie,
- 2.2.2 sprístupnenie verejnosti na internetovej stránke www.markiza.sk a www.voyo.sk (VOD) bez možnosti stiahnutia do počítača alebo iného zariadenia užívateľa.
- 2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **od 19.3.2024 do 30.6.2024**, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky a s oprávnením poskytnúť udelenú licenciu k sekvenciám z AVZ tretej osobe, a to výlučne výrobcovi nového AVD SFZ Marketing, s. r. o., Tomášikova 30C, 821 01 Bratislava, IČO: 46 320 768, DIČ: 2023327196, IČ DPH: SK2023327196 a vysielateľovi MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r. o., Bratislavská 1/a, 843 56 Bratislava, IČO: 31444873, DIČ: 2020363257, IČ DPH: SK2020363257, a to formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie k celému novému AVD.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je vlastníkom a/alebo spoluvlastníkom práv k AVZ, z ktorých pochádzajú sekvencie, v zmysle tejto zmluvy na teritóriu Slovenskej republiky a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobo-technických kapacít poskytne pracovisko s obsluhou a zašle súbory v elektronickej podobe so sekvenciami z AVZ v zodpovedajúcej technickej kvalite prostredníctvom FTP servera na e-mailovú adresu nadobúdateľa: martina.celarova@lpd.sk, po úhrade faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVZ použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a po uplynutí udelenej licencie prevzaté súbory obsahujúce sekvencie z AVZ zmaže a zabezpečí zmazanie súborov aj u tretích osôb, ktorým postúpil licenciu alebo udelil sublicenciu.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky nositeľov práv k sekvenciám z AVZ, konkrétne majiteľov práv podujatí (organizátorov podujatí), z ktorých pochádzajú sekvencie z AVZ a všetkých dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVZ za použitie ich podobizne a prejavov ich osobnej povahy, ak vzniknú, v rámci použitia sekvencií z AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVZ podľa tejto zmluvy také úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, ktoré by znižovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (*ako jej dodatok*).
- 3.6 Nadobúdateľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní po finálnom zostrihaní nového AVD nahlásiť poskytovateľovi počet použitých začatých minút sekvencií z AVZ. Nahlásenie sa bude realizovať prostredníctvom e-mailovej komunikácie na e-mailové adresy poskytovateľa: martina.belanova@rtvs.sk a telexim@rtvs.sk. Na základe tohto nahlásenia vystaví poskytovateľ nadobúdateľovi vyúčtovaciu faktúru podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.7 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä záväzku podľa bodu 3.4 tohto článku tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil a preukázal.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie sekvencií z AVZ spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a za poskytnutie pracoviska s obsluhou podľa bodu 3.2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi predbežnú odmenu:

4.1.1 Predbežná odmena:	680,- € + 20% DPH;
4.1.1.1 licencie k zvuk.-obraz. sekvenciám z AVZ	500,- € + 20% DPH (predpokladaná použitá stopáž: 2 minúty; 250,- € + 20% DPH/1 použitá začatá minúta),
4.1.1.2 licencie k zvukovým sekvenciám z AVZ	125,- € + 20% DPH (predpokladaná použitá stopáž: 1 minúta; 125,- € + 20% DPH/1 použitá začatá minúta),
4.1.1.3 poskytnutie pracoviska s obsluhou	50,- € + 20% DPH (40,- € + 20% DPH/1 hod.),
4.1.1.4 elektronické súbory	5,- € + 20% DPH.

Odmena nie je konečná, bude sa odvíjať od nahlásenia počtu použitých minút a realizovaných služieb.
- 4.2 Nadobúdateľ uhradí predbežnú odmenu podľa bodu 4.1.1 na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy vopred/pred dodaním súborov a to na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená na základe nahláseného počtu použitých minút podľa bodu 3.6, a to do 15 dní odo dňa doručenia tohto nahlásenia. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň zaslania finálneho nahlásenia použitých minút podľa bodu 3.6 tejto zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú alebo zvýšnú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania v zákonnej výške podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).

Čl. 5

Závěrečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 tejto zmluvy alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.6 Nadobúdateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu poskytovateľ riadne a včas neposkytne licenciu podľa čl. 2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy poskytovateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok nadobúdateľa na náhradu škody.
- 5.7 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.8 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.9 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Tomáš Ručkay
konateľ
LEOPARD PRODUCTION, s. r. o.

.....
Ing. Eduard Čengel
riaditeľ Sekcie ekonomiky
Rozhlas a televízia Slovenska

Príloha č. 1
k Licenčnej zmluve č. ZM2034801

Zoznam audiovizuálnych záznamov a diel, z ktorých pochádzajú sekvencie:

1. Slovensko - Bosna a Hercegovina, IDEC: 623-2310-0714-0001
2. Island – Slovensko, IDEC: 623-2310-0714-0002
3. Luxembursko – Slovensko, IDEC: 623-2310-0714-0004
4. Slovensko – Island, IDEC: 623-2310-0714-0005
5. Slovan – Klaksvik, IDEC: 623-2310-0705-0004
6. História slovenského futbalu, IDEC: 614-2310-0705-0002
7. Slovensko – Poľsko, IDEC: 695-7310-0723-0000
8. Slovensko- Rumunsko, IDEC: 695-7310-0002-0019
9. ČSFR-Rumunsko, IDEC: 693-7310-0749-0000
10. Slovensko- Chorvátsko, 694-7310-0709-0000
11. Slovensko - Španielsko, IDEC: 614-2310-0704-0002 (komentár)